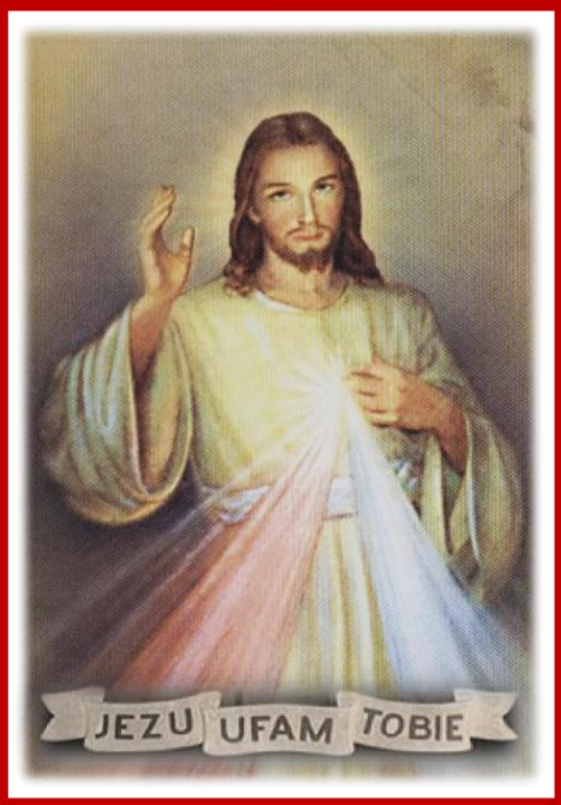


POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Sierpień 2026



KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA
Saint Petersburg, 1800, 12th St. N.
Fl. 33704

Niedziela 1:00 pm
Poniedziałek 7:00 pm
Wtorek 7:00 pm
Środa 7:00 pm
Piątek 7:00 pm
Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm
W I – szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA
Port Richey, 8400 Monarch Dr.
Fl. 34668

Niedziela 10 am

► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

► **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.

► **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.

► **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalać z Księdzem.

• **KOŚCIÓŁ adres:** 1800 12th St., N Saint Petersburg, Fl 33704

• **KANCELARIA adres:** 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**

♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com

♦ www.polskamisja.org

• **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM

• **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca, MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**

• **SEKRETARKA:** Magdalena Zajac

1. Sobota	8:40 AM	Godzinki ku Czi Najświętszej Maryi Panny.
<i>1-sz miesiąca</i>	9:00 AM	Rycerstwo Niepokalanej.
	7:00 PM	+ Marka Biedala z int. Przyjaciół z Holyday.
2. Niedziela	10:00 AM	W int. Zmarłych i Żyjących Czł. Róż Rożańcowych z Port Richey.
	1:00 PM	+ Jana Simajchel z int. Polskiej Szkoły im. M. C. Skłodowskiej w Clearwater.
3. Poniedziałek	7:00 PM	+ Reginę + Czesława Leszczyńskich z int. Syna, Bogdana.
4. Wtorek	7:00 PM	+ Reginę + Czesława Leszczyńskich z int. Syna, Bogdana.
5. Środa	7:00 PM	+ Eugenię Zarębską z int. Uczestników Pogrzebu.
7. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Rożańcowych z St. Pete.
8. Sobota	7:00 PM	O Boże bł. i zdrowie dla Elżbiety Zacharek z int. Elżbiety Zacharek.
9. Niedziela	10:00 AM	+ Halinę w 6- Rocznicę Śmierci z int. Syna, Zdzisława z Rodziną.
	1:00 PM	+ Stanisława Maczugę w 4- Rocznicę Śmierci z int. Żony z Dziećmi.
10. Poniedziałek	7:00 PM	+ Reginę + Czesława Leszczyńskich z int. Syna, Bogdana.
11. Wtorek	7:00 PM	+ Reginę + Czesława Leszczyńskich z int. Syna, Bogdana.
12. Środa	7:00 PM	+ Jana Simajchel z int. Grażyny i Leszka Kaźmierczak.
14. Piątek	7:00 PM	+ Cezarego Mioduszeńskiego w 5-Rocz. Śmierci z int. Żony i Córki.
15. Sobota	7:00 PM	O Boże bł. i zdrowie dla Elżbiety Zacharek z int. Elżbiety Zacharek.
16. Niedziela	10:00 AM	+ Teresę Kosecką z int. Rozalii Koseckiej z Rodziną.
	1:00 PM	+ Cecylię Kot w Rocz. Śm. z int. Dzieci, Jolanty i Darka z Rodzinami
17. Poniedziałek	7:00 PM	+ Reginę + Czesława Leszczyńskich z int. Syna, Bogdana.
18. Wtorek	7:00 PM	+ Reginę + Czesława Leszczyńskich z int. Syna, Bogdana.
19. Środa	7:00 PM	+ Krzysztofa Wiak z int. Żony, Zofii z Rodziną.
21. Piątek	7:00 PM	+ Elżbietę Kulagowski w 5- Rocz. Śmierci z int. Córki i Wnuczki.
22. Sobota	7:00 PM	O Boże bł. i zdrowie dla Elżbiety Zacharek z int. Elżbiety Zacharek.
23. Niedziela	10:00 AM	+ Wiesława Gołębieńskiego w I-Rocz. Śmierci z int. Żony, Elżbiety.
	1:00 PM	+ Marię Stachulak z int. Antoniny i Tadeusza Huzior.
24. Poniedziałek	7:00 PM	+ Reginę + Czesława Leszczyńskich z int. Syna, Bogdana.
25. Wtorek	7:00 PM	+ Reginę + Czesława Leszczyńskich z int. Syna, Bogdana.
26. Środa	7:00 PM	+ Jana Simajchel z int. Grażyny i Leszka Kaźmierczak.
28. Piątek	7:00 PM	+ Mariana Czerwień z int. Żony, Bogumiły z Rodziną.
29. Sobota	7:00 PM	O Boże bł. i zdrowie dla Elżbiety Zacharek z int. Elżbiety Zacharek.
30. Niedziela	10:00 AM	+ Krystynę Pawłowską z int. Kazimierzy Mcnight.
	1:00 PM	O Boże bł. i zdrowie dla Stefanii Banaś w 80- Rocznicę Urodzin z int. Ks. Andrzeja.
31. Poniedziałek	7:00 PM	+ Reginę + Czesława Leszczyńskich z int. Syna, Bogdana.

DOŻYNKI * POLONIJNE

ZAPRASZAJĄ

• Polska Misja Miłosierdzia Bożego • Polskie Centrum im. JP II • Polonia, Inc.



Dzięki, o Panie! Składamy dzięki!



13 WRZEŚNIA 2026

Msza św. dożynkowa o godz. 1 PM w kościele w St. Petersburg

* Po Mszy św. Zapraszamy Wszystkich na obiad i część artystyczną do
Audytorium Polskiego Centrum

* BILETY w cenie \$50, ROZPROWADZAJĄ:

Renata Król 727. 768. 2494
Halina Bullock 727. 298. 8609

Jadwiga Zawadzki 727. 271. 5324
Tadeusz Świnicki 727. 534. 8719



50 ROCZNICA * SAKRAMENTU * MAŁŻEŃSTWA *

Państwa, Jolanty i Romana Graca

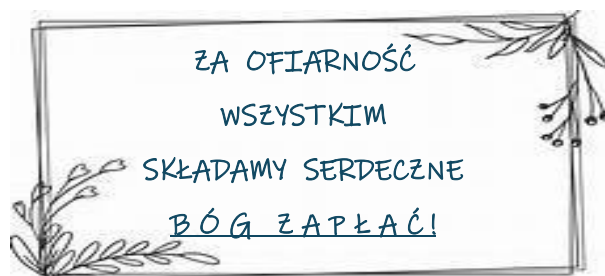


Złotym Jubilatom, zdrowia, spokoju, radości oraz błogosławieństwa
Jezusa Miłosiernego na dalsze lata pożycia małżeńskiego

życzy, Ks. Andrzej, MIC
oraz Parafianie Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego z Saint Petersburg i Port Richey

■ KOLEKTY

Data	St. Pete.	Port Richey
June 21	\$1,252.00	\$624.00
June 28	\$1,144.00	\$445.00
July 5	\$1,149.00	\$290.00
II Collection	\$281.00	\$215.00
Kawa	\$70.25	
July 12	\$1,169.00	\$361.00



*ZAPRASZAMY do cafeteria na kawę i ciasto w każdą 2-gą i 4-tą niedzielę miesiąca.

POLSKA SZKOŁA W TARPON SPRINGS



ROZPOCZĘCIE ROKU SZKOLNEGO 2026/2027 29 sierpnia 2026 r.

- g. 10.00 – polska Msza Święta ku czci
Matki Boskiej Częstochowskiej
w kościele: St. Ignatius w Tarpon Springs
- g. 11.00 – inauguracja roku szkolnego w auli szkoły
następnie spotkanie z wychowawcami w klasach

- ✓ PIERWSZE ZAJĘCIA: 12 WRZEŚNIA 2026 R.
- ✓ ZAPRASZAMY DZIECI W WIEKU OD 4 LAT (PRZEDSZKOLE)
- ✓ KLASY 0 - VIII + KLASA DWUJĘZYCZNA
- ✓ OFERUJEMY ŚWIECICĘ I ZAJĘCIA MUZYCZNE
- ✓ OTWIERAMY PIERWSZE NA FLORYDZIE POLSKIE LICEUM
- ✓ PRZYGOTOWUJEMY DO I KOMUNII ŚW. ORAZ BIERZMOWANIA (2 LATA)

Zapraszamy do kontaktu: 4 0 7 – 7 7 7 – 5 7 4 6

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że odeszła do Pana nasza ukochana
Mama, Babcia i Siostra

**JANINA
BUDZIK**

19 stycznia 1953 – 21 lipca 2026

Uroczystość Pogrzebowe odbędą się
w czwartek, 23 lipca 2026 r.
o godz. 14:30 w kaplicy na
Cmentarzu Wilkowyja w Rzeszowie.

Po ceremonii serdecznie zapraszamy
Rodzinę i Przyjaciół na wspólny poczęstunek
do Karczmy Ostoya w Jasionce koło Rzeszowa.

Wyraz głębokiego współczucia dla Sławomira Budzik oraz Rafała Kawalec z Rodzinami
łącząc się w pamięci modlitewnej

*składa, ks. Dr Andrzej Gorczyca, MIC wraz z Parafianami
Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego z Saint Petersburg i Port Richey na Florydzie.*

■ APOSTOLSKA INTENCJA MODLITWY

* Módlmy się, abyśmy w dużych miastach, często naznaczonych anonimowością i samotnością, znaleźli nowe sposoby głoszenia Ewangelii, odkrywając twórcze ścieżki budowania wspólnoty.



■ OGŁOSZENIA

Cena ogłoszeń: *Cała strona: \$100 *1/2 strony: \$50 *Wizytówka: \$25

Aneta Gawle

Pinnacle Accounting LLC
Accountant EA

Ph: 7 2 7. 7 7 3. 1 0 4 0

Fax: 7 2 7. 7 7 3. 1 0 0 1

Patax95@gmail.com



POTRZEBUJESZ POMOCY w USA-PL?

Komputer, formularze i urzędy
to dla Ciebie problem?
Coś się popsuło w domu? Szukasz opieki?
Wypełnię wnioski, przetłumaczę listy.

Pomogę Ci!

Tel/SMS: 2 0 3 - 4 6 4 - 9 6 7 8

Agnieszka Sadecki



Magdalena Smyl

Licensed Insurance Agent

Tel: 863 - 940 - 1161

UBEZPIECZENIA MEDYCZNE
*** M E D I C A R E ***

Health | Life | Medicare



***Mówię po polsku.*Pomoc bezpłatna.**

**FUTURE HOME
REALTY**

Realtor
Andżelika Duraj

7 2 7. 6 9 8. 3 9 0 9

www.flhomerealtyor.com

angela@flhomerealtor



FUTURE HOME REALTY



Renata Sobanski

Cell: 727. 514.1401

renatasobanski@yahoo.com



7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653

Dorota Pasek

Cell: 727. 505. 8857

pasekd@yahoo.com



POLSKIE CENTRUM
im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater
FL 33755

tel. (727) 298-8609

e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

▪ Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00

▪ Piątek: 12:00 - 17:00

▪ Sobota: 11:00 - 16:00

Polonia, Inc.

4350, 16th Str. N., St. Petersburg, FL 33703

727-522-1942

President, Anna Slavov

www.poloniacclub.org

646-246-3009

POLSKIE SZKOŁY

***Tarpon Springs**

407. 777.5746

www.polskaszkolamsc.com

***Clearwater & Tampa**

727. 798.2649

www.szkolaclearwater.com

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N., Main Ave, Clearwater, FL 33765

Tel: 727-442-0637

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM

Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele, Bernarda i Michał Przywalny

KRISTYNA ZAKRZEWSKI



Licensed Insurance Agent
Mówię po polsku

The Auto Club Group

33227 U.S. Hwy 19 N, Unit B5-B, Palm Harbor, FL 34684

727-789-7850 ext. 2265 office

727-437-5595 direct

877-679-6011 fax

kzkrzewski@acg.aaa.com

autoclubsouth.aaa.com/kristyna.zakrzewski



UNIPOL TRAVEL

4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709

unipol@tampabay.rr.com

tel/Fax: 727. 526 - 5979

Biuro czynne od Wtorku-Piątku: 10AM - 5PM

OFERUJEMY: *Bilety lotnicze do Europy

*Zdjęcia paszportowe, *Wysyłkę paczek i

pieniędzy *Usługi notarialne

Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski

Cutting Edge Hair Salon

38854 US Hy 19 N. Tarpon Springs, FL 34689

727. 277. 1346



Fryzjerka

Ścięcia, kolory, pasemka,
balejaże, keratynę,
przedłużenia włosów i
upięcia na każdą okazję

*** 10% off * Jednorazowo**

PRACA DLA KOBIET

\$ 800 na tydzień

Tel: 727-647-7457

Ahava Legacy Law

• Testamenty • Trusty • Pełnomocnictwo • Sprawy
Spadkowe • Odszkodowania Powypadkowe
Jovita@AhavaLawGroup.com



727 - 677 - 8804

*Adwokat, Jovita Wysocka
mówi po Polsku.

*Biura: Clearwater, Saint
Petersburg, Tampa,
Lakewood Ranch

O G Ł O S Z E N I A

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub redaktor i grafik, Urszulą Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

kw SMART
KELLERWILLIAMS.REALTY

**RENATA
WOŁOSIK**
Realtor



*Usługi oferuję:

Lakeland, Winter Haven
Orlando, Tampa

7 2 7 . 9 9 2 . 5 2 6 6

RenatawołosikRealtor@gmail.com
Renatawołosik.kw.com



Agnieszka Bąk
Realtor

Cell: 813.299.7854

e-mail: realtoragnesbak@gmail.com

P O L S K I E B I U R O



2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765

*Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa
*Prawo polskie-sprawy prowadzone w PL.
*Notary Public

Cell: 727. 580. 7972
F.: 727. 470. 9037



E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M. A./ex Szabala

DR. BART ŁADZINSKI

10116 Gibson Drive, Riverview FL 33578 *tel: 813-733-8533

15323 Amberly Drive, Tampa, FL 33647 *tel. 813-544-7023

• Implanty zębów • Stomatologia estetyczna
• Leczenie kanałowe • Protetyka
• Stomatologia dziecięca • Wybielanie zębów • Profilaktyka i higiena

* STOMATOLOG MÓWI PO POLSKU

info@alldental.com

